

定 稿

離島區議會社區事務及文化康樂委員會 會議記錄

日期：2015 年 5 月 4 日（星期一）

時間：下午 2 時正

地點：離島區議會會議室

出席者

余麗芬女士（主席）

賴子文先生（副主席）

周玉堂先生, BBS

周轉香女士, BBS, JP

翁志明先生, BBS

陳連偉先生

黃漢權先生

李桂珍女士

容詠嫦女士

老廣成先生

鄧家彪議員, JP

鄭官穩先生

余漢坤先生, JP

周浩鼎先生

余俊翔先生

曾秀好女士

何麗安先生

羅 崑先生

周麗麗女士

應邀出席者

黃潔梅女士	首席廉政教育主任(港島)	廉政公署
馮黃紫珊女士	教育主任(基礎建設及研究支援)	教育局
譚安琪女士	離島區副康樂事務經理 2	康樂及文化事務署
古振南先生	大嶼山警區區行動主任	香港警務處

列席者

倪家昇先生	離島區副康樂事務經理(分區支援)	康樂及文化事務署
侯穎文先生	離島區副康樂事務經理 1	康樂及文化事務署
唐富雄先生	高級經理(新界南)文化推廣	康樂及文化事務署
郭麗娟女士	圖書館館長(東涌公共圖書館)	康樂及文化事務署
馬淑兒女士	西港島及離島辦事處廉政教育主任	廉政公署
呂敏慧女士	高級學校發展主任(離島)1	教育局
朱金盛先生	中西南及離島區助理福利專員 2	社會福利署
周 哲先生	離島民政事務助理專員(2)	離島民政事務處
黃丹琳女士(秘書)	行政主任(區議會)1	離島民政事務處

因事未能出席者

范妙琮女士	
阮慧筠校長	離島區校長會代表
林潔聲先生	離島區體育會代表
蔡國波女士	香港離島文化藝術協會代表

歡迎辭

主席歡迎各政府部門代表、機構代表及委員出席會議，並介紹以下列席會議的政府部門代表：

- (a) 教育局高級學校發展主任(離島)1 呂敏慧女士，她接替已調職的楊寶源先生；
- (b) 離島民政事務處離島民政事務助理專員(2)周哲先生，他接替已調職的萬映頤女士；以及

(c) 廉政公署廉政教育主任馬淑兒女士，她暫代黎達球先生。

此外，委員備悉，范妙琮女士、阮慧筠校長、林潔聲先生和蔡國波女士因事未能出席會議。

I. 通過 2015 年 3 月 2 日的會議記錄

2. 主席表示，上述會議記錄已收錄委員、政府部門及機構代表就初稿提出的修改建議。

3. 委員沒有提出其他意見，並一致通過上述會議記錄。

II. 廉政公署西港島及離島辦事處 2015/2016 年度工作計劃 (文件 CACRC 23/2015 號)

4. 主席歡迎出席講解文件的嘉賓：廉政公署首席廉政教育主任(港島)黃潔梅女士。

5. 黃潔梅女士簡介廉政公署於2015/2016年度的工作重點。

6. 委員備悉文件內容，並通過撥款20,000元，用以資助2015/2016年度離島區廉潔選舉推廣活動。

(黃漢權議員在是項議題討論期間進入會場。)

III. 有關北大嶼山醫院增設專科服務的提問 (文件 CACRC 24/2015 號)

7. 主席表示，醫院管理局未能安排代表出席會議，但已提供書面回覆，供委員參閱。

8. 周浩鼎議員簡介提問內容。他表示，區內長者對專科服務的需求殷切，希望醫院管理局積極考慮在北大嶼山醫院增設腎科和泌尿科，以免長者長途跋涉前往瑪嘉烈醫院求診。

IV. 有關香港大學樓宇維修成本數據庫及估算器的提問
(文件 CACRC 25/2015 號)

9. 主席表示，廉政公署和香港大學房地產及建設系均表示未能安排代表出席會議，而香港大學房地產及建設系已提供書面回覆，供委員參閱。

10. 容詠嫦議員簡介提問內容。

11. 委員備悉香港大學房地產及建設系的書面回覆。

(鄭官穩議員在是項議題討論期間進入會場。)

V. 有關東涌北國際學校的提問
(文件 CACRC 26/2015 號)

12. 主席歡迎出席回應提問的嘉賓：教育局教育主任(基礎建設及研究支援)馮黃紫珊女士。

13. 余俊翔議員簡介提問內容。

14. 馮黃紫珊女士綜合回應如下：

- 根據 2012 年年底完成的顧問研究結果顯示，於 2016/2017 學年，全港將欠缺 4,200 個國際學校小學學額。教育局已於 2013 年 4 月把 3 所空置校舍分配作發展國際學校之用，預計將於 2016/2017 學年提供 1,150 個額外小學學額和 210 個中學學額。此外，局方正進行校舍分配工作，分配位於南區、西貢區及大埔區的 2 所空置校舍及 3 幅全新土地，作發展國際學校之用。同時，局方會繼續鼓勵國際學校善用現有校舍和土地，以推展校舍擴建或重建計劃，從而增加學額供應。
- 教育局已委託顧問進行新一輪研究，以便更新本港國際學校中小學學額的資料，並了解未來數年學額的需求，該研究預計在 2015 年年底完成。局方將視乎研究結果，以及是否有合適土地或空置校舍，以考慮是否和何時就發展國際學校進行新一輪校舍分配工作。

- 現時大嶼山的 2 所國際學校，在 2014/2015 學年的整體入讀率為 86.2%。有關東涌增建國際學校的建議，因應公眾反映東涌需要更多不同種類的教育設施，局方已建議在東涌新市鎮擴展研究的建議發展大綱草圖(“建議發展大綱草圖”)內，預留約 4 公頃教育用地作專上學院及其他學校用途。教育局會視乎上述顧問研究的結果，考慮是否撥出有關用地發展國際學校。

15. 余俊翔議員表示，剛才教育局表示現正就2所空置校舍及3幅全新土地進行校舍分配，他詢問有關校舍和土地的位置，以及將會興建甚麼類型的學校。現時東涌有很多外籍人士居住，他認為區內對國際學校學額的需求只會有增無減，因此，他希望局方考慮把建議發展大綱草圖內的教育用地，用作興建國際學校。

16. 賴子文副主席表示，他是離島校長會的副主席。據他了解，現時東涌的公營學校亦有為非華語學生提供教育服務，加上區內尚有大量空置學額，因此，離島校長會不支持現階段在東涌增建國際學校的建議，並認為應先善用空置學額，然後才考慮建校的建議。此外，校長會不贊成由私營辦學團體於區內提供教育服務。他促請局方在完成顧問研究後，慎重考慮如何發展上述教育用地。

17. 容詠嫦議員表示，據她所知，現時有大量學生輪候入讀大嶼山的2所國際學校，她詢問局方如何計算該2所國際學校的學額數目和整體入讀率。

18. 馮黃紫珊女士綜合回應如下：

- 在建議發展大綱草圖內預留的 4 公頃教育用地，暫時計劃用作專上學院及其他學校用途。教育局將視乎顧問研究的結果，再考慮是否撥出有關用地發展國際學校。
- 教育局每個學年都會進行“學生人數統計調查”，以得知全港學校的學額數目。

(會後註：教育局現正就兩所空置校舍和三幅全新土地進行校舍分配工作，供發展國際學校之用，以進一步增加國際學校學額供應。該兩所空置校舍分別為南區的前鴨脷洲邨聖伯多祿天主教小學及大埔的前佛教慧遠中學，而三幅全新土地包括一幅位於大埔第 4 區的土地及兩幅分別位於將軍澳第 67 區及第 85 區的土地。)

19. 賴子文副主席補充，每所學校可提供的學額數目，是以其校舍面積計算。他表示，國際學校或許為了保持教育服務的質素而未有盡用所有學額，因此出現學生輪候入讀的情況。

20. 余俊翔議員表示，教育局批准英基學校協會於東涌開設國際幼稚園，已充分反映區內是有需求的。若未能在區內提供原區升讀的機會，將對這些幼稚園學生並不公平。

21. 主席請教育局考慮議員提出的意見。

VI. 有關於東涌北公園違例使用單車的提問 (文件 CACRC 27/2015 號)

22. 主席歡迎出席回應提問的嘉賓：康樂及文化事務署離島區副康樂事務經理 2 譚安琪女士，以及香港警務處大嶼山警區區行動主任古振南高級督察。

23. 余俊翔議員簡介提問內容。

24. 譚安琪女士表示，康樂及文化事務署(“康文署”)十分關注其轄下公園內違例使用單車的情況，並會加強巡視及跟進於公園範圍內發生的違規事件。此外，康文署亦會加強宣傳，包括在公園內張貼告示和發信給區內屋苑，鼓勵市民將單車停泊在指定的單車停泊處，並提醒他們違例停泊單車對騎單車者及行人構成的危險。

25. 古振南先生澄清，警方無權對康文署轄下的公園範圍內違例使用單車的事宜進行執法。不過，警方亦關注市民於大嶼山踏單車的情況，並會在大嶼山不同地方繼續向市民宣傳安全使用單車的信息。

VII. 工作小組報告

(i) 審批小組

26. 主席報告如下：

- (a) 文件 CACRC 28/2015 號所載的 2015/2016 年度分組探訪名單，是參考上年度的安排，並已更新退出或新加入的委員。

她請委員通過文件。

(b) 離島區議會撥款簡介會(“簡介會”)已於本年 3 月 30 日順利舉行，當日有 24 個團體，共 32 名代表出席。

(c) 小組於本年 4 月 14 日舉行的會議上，處理了 41 項擬於本年 6 月至 8 月舉行的社區參與計劃的資助申請，並就簡介會上地區團體所反映的意見提出建議。小組的建議已透過傳閱文件提交委員會通過。

(d) 小組接獲 1 份活動評估報告，當中並無負面評語。

27. 委員備悉及通過上述報告和文件。

(ii) 社區事務及文化康樂委員會工作小組

28. 賴子文副主席報告如下：

(a) 離島區婦女發展計劃 2014

- 上述計劃總支出為 53,023.7 元，小組已向勞工及福利局(“勞福局”)提交總結報告。

(b) “2015-16 年度十八區公民教育活動資助計劃”撥款申請

- 小組已向公民教育委員會推薦區內 3 個團體，包括離島區青年聯會、長洲鄉事委員會青年綜合服務中心及香港聖公會東涌綜合服務，申請上述計劃的撥款，現正等候回覆。

(c) “離島粵劇會知音 2015”

- 小組早前發信邀請 21 個本地粵劇表演團體遞交報價書，在截止日期前，共收到 6 間劇團的報價。經審議後，小組決定委託“新群英劇藝社”承辦演出。至於活動安排及門票的派發，將會按早前區議會通過的方案進行。

(d) 其他事項

- 本年度離島區議會(“區議會”)獲政府額外撥款 100 萬元，用以進一步推廣地區文化藝術活動。區議會主席建議由小組協助構思活動計劃，然後向區議會提交建議。

(iii) 國際復康日工作小組

29. 主席報告工作小組 2014/2015 年度所參與的康復服務公眾活動，詳情如下：

(a) 東涌就業服務交流會

- 交流會已於 2014 年 9 月 12 日在東涌鄰舍輔導會舉行，而東涌就業服務支援中心亦於 2014 年 10 月投入服務。

(b) 殘疾人士免費乘搭車船暨享用文康設施日

- 2014 年 11 月 9 日為殘疾人士免費乘搭車船日，而同年 11 月 21 日則是殘疾人士免費享用文康設施日，共有 2 個復康團體在該日使用康體設施。

(c) 海洋公園同樂日

- 離島區在 2014 年 11 月 22 日參與同樂日活動，共有 361 位殘疾人士、家屬和義工參與，總開支為 27,663 元。

(d) 中央慶祝活動・十八區共融社區

- 這項活動於 2014 年 12 月 7 日在黃大仙廟前廣場舉行。離島區的“共融社區”展示，由殘疾人士示範手工藝製作，並邀請公眾參與。小組已撥款 5,000 元資助有關復康機構參與展示。
- 當日亦舉行了《殘疾人權利公約》問答比賽總決賽，宣揚《公約》的精神及核心價值，離島區代表曾參與初賽。
- 離島區提名了一位關愛僱主參與“十八區關愛僱主”表揚計劃。

(e) 地區融合活動

- 5 個獲撥款的團體已於 2014/2015 年度舉辦地區融合活動，讓殘疾人士增加接觸社區的機會，宣揚傷健共融的信息。小組已撥款 17,372 元資助上述活動。

上述活動的總開支為 50,035 元，由勞福局撥款支付。

30. 委員備悉及通過上述工作小組的報告。

VIII. 康樂及文化事務署在離島區的工作匯報

31. 委員備悉，區議會早前已通過撥款，資助康文署舉辦 2015/2016 年度的活動計劃。

(i) 文化活動

(文件 CACRC 20/2015 號)

32. 主席歡迎出席講解文件的嘉賓：康樂及文化事務署高級經理(新界南)文化推廣唐富雄先生。

33. 唐富雄先生簡介文件內容。

34. 委員備悉文件內容。

(ii) 公共圖書館舉辦的推廣活動

(文件 CACRC 21/2015 號)

35. 主席歡迎出席講解文件的嘉賓：康樂及文化事務署圖書館高級館長(離島區)郭麗娟女士。

36. 郭麗娟女士簡介文件內容。

37. 委員備悉文件內容。

(iii) 康樂體育活動

(文件 CACRC 22/2015 號)

38. 主席歡迎出席講解文件的嘉賓：康樂及文化事務署離島區副康樂事務經理 1 侯穎文先生。

39. 侯穎文先生簡介文件內容。

40. 周轉香議員表示，根據附件二所載的資料，長者健體訓練班的報名人數大多超過活動名額。她請康文署考慮調撥資源，盡量滿足報名人士的需求。

41. 侯穎文先生表示，康文署會檢視區內訓練班的報名情況，再考慮進一步的安排。

42. 周轉香議員建議康文署在東涌游泳池的非繁忙時段，增辦長者游泳訓練班。
43. 老廣城議員詢問，康文署如何招募參加者，參加附件三第 68 項的活動。
44. 倪家昇先生表示，該項活動由康文署與區內非政府機構合辦，並在康文署的設施舉行。由於參加者反應不俗，署方將繼續舉辦有關活動。
45. 余俊翔議員關注部份活動的名稱有可能對參加者造成標籤效應，故請康文署考慮更改活動的名稱。
46. 容詠嫦議員支持余議員的建議。她又以附件第 67 項活動為例，希望康文署一併考慮更改活動的名稱。
47. 倪家昇先生表示，康文署會考慮議員的意見，優化相關活動的名稱。
48. 侯穎文先生表示，就議員提出在東涌游泳池增設長者游泳訓練班的建議，康文署會考慮。
49. 周轉香議員支持優化活動名稱的建議，並感謝康文署因應社區情況，為有需要人士舉辦合適的活動。
50. 李桂珍議員表示，長洲公園網球場於非繁忙時段的使用率偏低，她建議康文署考慮把暑期網球訓練班集中於非繁忙時段進行，以騰空繁忙時段供市民租用。
51. 侯穎文先生表示，長洲公園網球場於非繁忙時段的使用率持續偏低，康文署正考慮鼓勵區內學校於非繁忙時段，包括暑假期間，多使用該網球場進行訓練。他感謝議員提出的意見，康文署會考慮使用該場地舉辦普及網球運動等活動。

IX. 其他事項

(i) 第五屆全港運動會

52. 主席歡迎出席報告的嘉賓：康樂及文化事務署離島區副康樂事

務經理(分區支援)倪家昇先生。

53. 倪家昇先生報告，第五屆全港運動會(“港運會”)的誓師大會、開幕典禮及游泳比賽，已分別於 3 月 7 日、4 月 25 日及 5 月 2 日順利舉行。港運會秘書處早前分配予離島區的 170 張開幕典禮門票，已全數分發予運動員及啦啦隊成員，閉幕典禮將於 5 月 31 日舉行。

54. 周轉香議員讚揚港運會開幕典禮的場地佈置和安排得宜。

55. 李桂珍議員詢問港運會閉幕典禮的舉行時間。

56. 倪家昇先生表示，港運會閉幕典禮將於 5 月 31 日下午 2 時 30 分於九龍公園舉行。

(ii) 2015/2016 年度康復服務公眾教育活動

57. 主席表示，勞福局於本年度將繼續撥款 53,000 元，用以資助全港 18 區舉辦康復服務公眾教育活動，以及慶祝“2015 年國際復康日”的活動。她建議繼續交由“國際康復日工作小組”籌辦有關活動。

58. 委員同意有關建議。

(iii) 資助婦女發展計劃 2015/2016

59. 主席表示，婦女事務委員會於本年度將繼續撥款 53,000 元，用以資助全港 18 區推行“資助婦女發展計劃”，以舉辦有助婦女發展的活動。她建議繼續交由本委員會轄下的活動工作小組跟進有關計劃。

60. 委員同意有關建議。

X. 下次會議日期

61. 議事完畢，會議於下午 3 時正結束。下次會議定於 2015 年 7 月 6 日(星期一)下午 2 時正舉行。

-完-